Vol 5 | No. 312

السنة الخامسة عدد ٣١٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

New York, Thursday, March 21, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الخميس ٢١ اذار سنة ١٩١٢

بيروت

تفاصيل ما جرى في ٢٤ شباط في بيروت — الرعاع يفتكون بالناس — الاضرار التي لحقت بالمدينة — اسماء القتلى والجرحى — رجوع الامن والسكينة

بيروت في ٢٨ شباط

(لمراسلنا الفاضل)

لا شك ان الاسلاك البرقية قد نقلت اليكم خبر اطلاق الاسطول الايطالي قنابله على بيروت انما لم توافكم بالتفاصيل التي ينتظرها قراء الجراب وما كان تأخري عن موافاتهم بها الى الان ناتج عن تهامل مني في خدمة جريدتهم المحبوبة بل لانني كنت من جملة الهاربين الى لبنان

عند الساعة السادسة ونصف من صباح يوم السبت الواقع في ٢٤ الجاري سمع الناس طلق مدفع ارتجت له المدينة وشعروا في الحال انه ليس من المدافع التي نطلق وقت التحية فهرولوا الى النوافذ والسطوح وتوجهت الانظار نحو المرفا وكنت من جملة الذين صعدوا الى سطح منزلنا فشاهدت دارعتين ايطاليتين وقد رفعتا الراية الحربية فعلمت انهما جاءتا في طلب الطرادة عون الله والنسافة انقره ثم شاهدت زورقاً من زوارق طرادتنا وقد رفع في مقدمته العلم العثماني وبالقرب منه علم ابيض وهو راية السلم وقد توجه نحو الدارعتين وعلمت بعدئذ انه كان يقل الضابط محمد افندي الذي ما مثل لدى قائد اسطول العدو حتى بادره قائلاً ليس عندي مكان لجلوسك فاجابه اليوزباشي انني جندي ويجب ان اكون دائماً واقفاً واذ ذاك سلم اليه الاميرال كتابين احدهما الى الوالي والثاني الى قنصل المانيا الوكيل عن ايطاليا في مدة الحرب وعاد الضابط العثماني عند الساعة الثامنة الى البر حيث وجد الوالي وقومندان الطرادة ينتظرانه فسلم الى الوالي كتابه فوجد ان الخطاب موجه الى قومندان عون الله وهذا تعريبه

قومندانية الفرقة الثانية من الاسطول العثماني

اتشرف بانذار دولتكم بان عليكم ان تضعوا تحت سلطتي وتصرفي المدفعية والنسافة العثمانيتين الموجودتين في ميناء بيروت وان ترسلوها الى خارج المرفا الساعة التاسعة قبل ظهر اليوم ٢٤ شباط وعلى هاتين السفينتين ان تطفئا نار مراجلها اذا كانت موقدة وان لا توقداها فيما بعد

واني آسف لعدم تمكني من اعطائكم اقل مهلة ولي الامل بان سعادتكم ستشرفوني بجواب سريع فلا تضطروني الى تطبيق اعمالي على المادة الثانية من الاتفاق التاسع من مؤتمر الهاي الثاني

وما اتم دولة الوالي قراءة الكتاب حتى كانت الساعة ثمانية و٤٠ دقيقة وفيما هو يشاور القومندان ويكتبا الجواب بعدم التسليم اذنت الساعة التاسعة والناس في اشغالهم لا يدرون ما هو جار ذهبت الدارعتان الى مقابل مصب نهر بيروت وانهالتا على المرفا بقنابل المدافع التي سقطت كالمطر وكان لها دوي ارتجت له المدينة وتحطم اكثر زجاج النوافذ فهلعت قلوب النساء والاولاد من الخوف ولم يكن الرجال اكثر شجاعة من النساء فاستلم اكثرهم طريق لبنان هرباً من المصاب العظيم

ولم اهرب من جملة الهاربين بل كنت اكثر شجاعة منهم فقصدت الرصيف لارى ماذا يجري هناك ولكنني ما كدت اصل الى الميناء حتى شاهدت جثث بعض اصحاب الزنابير العريضة مطروحة هنا وهناك بلا حراك وبعض تلك الجثث مشوهة تشويهاً عظيماً فلم يرعبني الموت بل تقدمت الى جهة المرفا وهناك رايت مشهداً فظيعاً البارجة عون الله كتلة من نار وجثث بحارتها تطوف فوق المياه اما النسافة انقره فكانت لم تزل سالمة

وقد اخبرني من شاهد الواقعة بام عينه ان بحارة البارجة العثمانية لم يرعبهم اطلاق قنابل مدافع العدو بل تقدموا بمدفعيتهم الصغيرة الى فم المرفا واطلقوا قنابل مدافعهم التي من عهد ابينا آدم على مدرعات العدو الا انها لم تؤثر كانها محشوة تبناً وفيما هو يقص علي ذلك اذ بالنار اشتعلت في مخازن البارود في البارجة العثمانية ويقال ان البحارة اضرموها عمداً لئلا تقع المدفعية في يد العدو فاخذت القنابل تنفجر ثم ارسلت دوارع الايطاليان نسافاً فطاف على وجه المياه الى ان وصل الى عون الله فغطس تحتها ونسف مقدمها فتطاير شظايا وفي برهة ابتلعتها اللجة واختفت بوارج العدو

وهنا حدث عن الخوف والجزع ولا حرج فما كنت تسمع الا بكاء وعويلاً وصراخاً ولطم خدود ولم يهم الاب على ابنه ولا الابن على ابيه

وشاع ان الجنود الايطالية ستحتل المدينة فاختفى الزعران وطلبوا المخابيء ليستتروا بها ومن لم يرهب الموت منهم سار في طلب عدوه ليفتك به في تلك الساعة التي ضاعت بها الطاسة وفقد الامن وانتشرت الفوضى

ورأى بعض اشرار المسلمين رجلاً روسياً مستخدماً في محل اروزدي بك فانهالوا عليه بالمدي وجرحوه جراحاً خطرة برصاص مسدساتهم وهو الان على فراش الموت ولم يتركوه الا وقد ظنوه تبع الاموات وساروا يفتشون على صيدا ثانياً يفتكون به وينتقمون من اعدائهم الايطاليان واسوء حظ جبران الياس المرجي الخياط وقع بين ايديهم فاتبعوه بالغابرين رحمه الله ثم التقوا باثنين من بني اسرائيل وهما روبين سلامون ونكرات اسحاق فقتلوهما وبعد دقائق فتكت عصبة اخرى بسليمان الدرزي كوا اما الجنود فعوضاً عن ان ينتشروا في المدينة للمحافظة على الامن ومنع الاعتداء لجأوا الى حرش بيروت هرباً من الموت بقنابل العدو

وبلغ قنصل روسيا ما اصاب الرجل الرومي فحنق حنقاً عظيماً وسار الى الوالي بصحبه قنصل انكلترا الا ان الرعاع احاطوا بهما وكادوا يقتلونهما لو لم ييسر الله لهما فرقة من الجند فصانتهما من الاذى بعد ان اشبعا شتماً وييسر الله لهما الوصول الى الوالي فهدداه بالويل والثبور وعظائم الامور اذا هو لم يحفظ الامن ويصون دماء واموال العباد

وعند الساعة الثانية بعد الظهر عادت الدارعتان الايطاليتان وهما غاريبالدي وفولتورنو ووقفتا في مدخل المرفا وبدون تنبيه اطلقت الدارعة غاريبالدي النار على النساف العثماني الذي كان قد لجأ الى قرب الرصيف ولم تطلق القنبلة السادسة حتى ابتلعت اللجة الطوربيد والحقت شظايا القنابل اضراراً جسيمة في المستودع الجديد للكمرك وبنك سلانيك والبنك العثماني وبنك فلسطين وفندق كامبان الالماني فوق ساحة السمك القديمة ومحل محمد يوسف بيهم ومحل زكريا نصولي واخوانه ووكالة خليل افندي البدوي صاحب امتياز جريدة الاحوال وبناية شقال وسقطت خمس قنابل قرب المستشفى البلدي في محلة الرمل وظهرت قنابل كثيرة في محلات عديدة فاهتم الوالي في تصويرها بالفوتوغراف ليعزز بها احتجاجه على عمل ايطاليا الجائر

وارسلت الولاية من ينادي في الاسواق ان لا خوف من احتلال العدو للمدينة فاذ ذاك اشتدت قلوب الزعران وظهروا من مكامنهم وذهب قسم منهم الى الثكنة العسكرية يطلبون سلاحاً فرفض الضباط اجابة طلبهم فهاجوا وماجوا واذ كانت العساكر مشتتة ولا من قوة تصد الجهال هاجوا الثكنة واغتصبوا منها ٩٠ صندوق خرطوش والفاً وثمانين بارودة مارتين بحجة انهم ينوون الدفاع عن الوطن وهم بالحقيقة ينوون الفتك بعباد الله الآمنين من النصارى لاعتقادهم انهم بعملهم هذا ينتقمون من الايطاليين وكسر الرعاع ابواب مخزن الكف الاحمر ونهبوا ما فيه من الاسلحة والاواني الفضية والذهبية وكسر بعضهم ابواب محل

منصي وملكي ونهبوا ما فيه من ساعات واواني وبنادق صيد ما يقدر بالف وخمسمائة ليرة واكثر

وادرك الوالي ان الفتنة واقعة لا محالة فاستنجد بالمشيريا في دمشق فارسلت اليه ٣ طوابير من الجند والاي من الفرسان ومعهم كمية وافرة من الخبز لتوزع على الاهالي لان الافران قد اقفلت

لم اخش قنابل مدافع الطليان وهزأت بمن فرّ الى لبنان ولكن لما رأيت السلاح في ايدي الزعران اطلقت ساقي للريح وقلت اين انت يالبنان وما صدقت انني اصبحت خارج بيروت وامنت على ذاتي من الموت قتلاً بايدي الرعاع كما فعلوا بغيري الا انني عدت الى بيروت صباح الثلاثا مع من عاد فرأيت الهدوء شامل المدينة الامر الذي لم نتعوده فيما مضى فعلمت ان الفضل في ذلك للاحكام العرفية لانه بعد ان وصلت الجنود من دمشق عند منتصف ليل السبت وهدد قناصل الدول الوالي استأذن الاستانة فصدرت له الاوامر باشهار الحكم العرفي فوزع الجنود حالاً في المدينة عند وصولها

وكان للنشرة التي وزعها سيادة العلامة المفضال السيد جراسيموس مسرة على الاهلين في صباح يوم الاحد وقع حسن عند العموم وهذه هي بحرفيتها

الى ابناء الوطن عموماً

سلام ودعاء

اما بعد فان الاقدار قضت بان لا يبقى وطننا مرتاحاً من اذى العدو المفتري الذي ناصب دولتنا العلية العدوان منذ عدة اشهر كما هو معلوم فجرى ما جرى امس في ثغر هذه الحاضرة من الاعتداء على اسطولنا وعلى حياة بعض افرادنا من اسلام ومسيحيين فلا حول ولا قوة الا بالله . وقد وجب علينا على اثر ذلك ان نوزع هذه النشرة اصالة عنا ونيابة عن سائر اخواننا رؤساء الطوائف النصرانية ايضاحاً لاستيائنا الشديد من هذا الاعتداء المنكر . ونعلن عنا وعن عموم الرؤساء والشعوب المسيحية الذين جاءنا كثيرون من نخبتهم وطلبوا منا ان نعلنه وهو انه اذ اقتضت الحال بتكرار العداء لا سمح الله والذود عن الوطن العزيز بجنوده ورجاله فان اديرة النصرانية واوقافها وبيوت اهليها في جبل لبنان مفتوحة لقبول النساء والاولاد من كل الطوائف وفي مقدمتها السادة المسلمون الذين نحن شركاء معهم في السراء والضراء . فان حريمهم واولادهم ينزلون عندنا على السعة والرحب ويكونون مع حريمنا واولادنا مصونين ومحترمين ومشمولين بامان الله تعالى وامانا مولانا السلطان المحبوب . فان شبعنا يشبعون قبلنا وان لا سمح الله جعنا فلا يجوعون الا بعدنا . واننا نسأل الله تعالى بشفاعات جميع انبيائه واوليائه الكرام ان يزيل هذه الغيمة عن ربوعنا كما ازال غيرها كثيرات من امثالها ويعضد دولتنا العلية بالنصر ويحفظ حياة متبوعنا الاعظم بالعز والاسعاد انه اكرم الاكرمين امين

عن دار مطرانيتنا في بيروت في ١٢ شباط سنة ١٣٢٧

محل الختم الداعي اخوكم في الوطنية الفقير اليه تعالى

جراسيموس مسرة مطران بيروت وتوابعها

وقد افادت هذه النشرة فائدة عظمى اذ جعلت العقلاء من اخواننا المسلمين يطوفون الاحياء يحرضون الناس على السكينة والالفة مع اخوانهم المسيحيين الذين هم شركاء لهم في هذا المصاب العمومي

كتب والي بيروت الى قنصل المانيا الاحتجاج التالي على عمل الايطاليان في ثغر بيروت ليحوله وكيل ايطاليا الى مرجعه الرسمي ان الانذار بتسليم السفينتين العثمانيتين وصل الي عند الساعة الثامنة والدقيقة عشرين وبينما كنت اكتب الجواب اليكم اطلقتم القنابل بدون ان تتركوا لنا الوقت الكافي ماديًا لارسال الجواب . وهذا العمل مخالف لروح معاهدة لاهاي لا سيما انكم اصبتم عدداً غير قليل من السكان والمنازل في بلد غير محصن فنحن لذلك نحتج على عملكم الفجائي ونرفع امرنا الى العالم المتمدن

اما الميرالاي عمر نجمي بك رئيس ديوان الحرب العرفي فقد اظهر همة شماء واخذ في مصادرة من يشتبه باحواله والجند تطوف المدينة ليلاً ونهاراً وقد استرد الى الان من السلاح المنهوب من القشلة ٧٠٠ بندقية هذا عدا الخرطوش والسكك وكبست فرقة من الجندبيت عبيدو الانكدار واستولوا على اسلحة ممنوعة ووجدت اسلحة مطروحة في الاسواق وقد امهل رئيس ديوان الحرب العرفي من اخذ سلاحاً بان يرده وياخذ به وصلاً الى يوم الجمعة القادم في اول اذار ومن خالف هذا الامر يعرض بنفسه للقصاص الصارم

ووزعت دائرة البوليس نشرة باسماء القتلى والجرحى وانا اوافيكم بها مستثنياً من قتل عمداً اذ ذكرت لكم اسمائهم

قتلى البحارة ضابط واحد وعشرون بحاراً وجدت جثثهم وضابط و ٢١ بحاراً لم توجد جثثهم . والجرحى من الضباط ٨ والبحارة ١٤

اما قتلى الاهالي فهم يوسف واكد . الياس ابو اللمع . يوسف حبيب . ميشال جرجس عرمان . قاسم حسين الرهاوي . عبد الرحيم حماده . جميل الجبيري . جبل دريان «مسلم» قومسير بوليس . محمد شافي بوليس . عمر شملي . محمد غبر . عبد الرحيم علي شعبان . ادريس مسعود البحري . احمد عمر بوجي . سعيد مصطفى الباشا . عثمان ابرهيم الاسطى . سعيد محي الدين وهبي . عبد الرؤوف علي الشيخ . مصطفى علي الطرابلسي . راشد محمد قريعه . سعيد بحداش الشامي . سعد الدين عثمان الجعفوري . محمد ابو سليم الحمصي . عبد السلام شيخ المغاربة . سليم يوسف صباغ . ابوخليل رضوان . مصطفى ابو النعر . ابو عمر المير . محمد حسن سلام . محمد عبد الغني فتوح . هاشم خليل منيمنه . سامي مصطفى شبلي . حسن احمد العيتاني . محمد علي رضوان . سليمان حسن البتلوني . سليم شعبان . مصباح ابرهيم . محمد علي الحلبي . عارف خليل الحصن . ابن الشيخ محمد شاتيلا . عبد الدبش . قاسم اليمين

ويوجد ١٦ قتيل لم تعرف اسماؤهم ويظن انهم غرباء عن بيروت

اما الجرحى فهم نجيب متري بربور . نجيب متري . اسعد جرجي سابا . شعيا يوسف جبران ابوحمرا . ماحمد مسلم . عبد الله الجويدي . بدر سليم بدر . ايليا اصلايان . خالد الجعفوري . عثمان علي زيدان . خضر عبد العفو النعولي . خالد علي فرشوخ — ديب محمود العنو — صالح البرجاوي — محمد يوسف سعاده — عبد الرحمان صقر — سعد الدين احمد شيخو الحربوطلي — زكي محمد العجم — معروف امين الباشا — نجيب عثمان جرجور — حسن عمر شبلي «ولد» حمودي النعماني — خليل الشرقاوي — خضر خليل الحصن — محمد عبدالله النعماني — محمد ابو العلاء المصري — محمد تميم امين سعد الدين — نعمة بنت يوسف — بهاء الدين افندي بوليس — مصطفى عبد الرؤوف شومان — سليم محمد علي — عبدالله المصري — محمد علي العريجي — امين طباره — احمد رشدي بوليس — رفيق بك صيدلي عسكري وولده — جواد بك تلميذ طب — محمد دبب — محمد وجيه عبد اللطيف الشامي — الملازم ابرهيم افندي . معاون قومسير البوليس حليم فوزي — اسكندر متري حبيس — محمد الدباغ — الحاج يوسف الحلبي — احمد المنداوي — عبد الباسط الدقر — فهمي افندي كاتب محكمة الاستئناف — امين القباني — فتح الله نعمان — ورجل اسمه الحاج قعوار وآخر اسمه محمد مفقد الكنوة وآخر اسمه عبدالله

عند ظهر الثلاثا وصلت الى الثغر الدارعة الفرنساوية الاميرال سارنر عدد مدافعها ١٠ وبحارتها ٤١٠ وقد جعل وجودها الاطمئنان في عقول الناس وفي النهار ذاته انتشلوا جثث خمسة من بحارة المدفعية عون الله ودفنوها باحتفال عسكري

بلغني وانا اكتب هذه السطور انه انتقل الى رحمته تعالى عبدالله الجديدي احد الجرحى ولم يزل غيره يتقلبون على فراش الالام التي ربما عقبها الموت رأف الله بهم

اخبر ربان الباخرة الخديوية التي وصلت الى بيروت يوم الحادثة ان عدد البوارج الايطالية كانت اكثر من عشرة وقد اوقفتها طرادة وفتشتها ثم تركتها بعد ان دفعت لربانها جوازاً بالسفر .

تواردت على بيروت البرقيات من جميع مدن سوريا وكلها تعرض المساعدة المادية وتظهر اسف اخواننا في الوطنية على ما اصابنا

صدر الامر بجمع رديف بيروت واحتياطها عموماً

اخذ البوليس يصادر الطليان ويقبض عليهم قصد نفيهم حسب امر الوزارة القاضي بنفي رعايا عدونا من ولايات سوريا وبيروت وحلب ومتصرفية القدس

الخوف عظيم في كل مدن سوريا الساحلية من ان يصيبها ما اصاب بيروت

وصدر امر الصدارة العظمى لوالي بيروت بارجاع بقية الاسلحة المأخوذة من المستودع العسكري بتمامها وبصورة مستعجلة

وجدت قنبلة في حديقة الامير قبلان ابي اللمع في جديدة المتن وبعد ذلك يقولون ان الدوارع الايطالية لم تقصد تدمير المدينة

ستعين الولاية لجنة مختلطة من اهالي واجانب لتثمين الاملاك التي اضرت بها قنابل العدو للمطالبة بالتعويض

وقبل ان اختم عجالتي هذه لا بد لي من توجيه كلمة لوم الى حكومة الاستانة التي هي السبب فيما حدث في بيروت اذ شعر دولة الوالي ان وجود البارجتين في مياه الثغر خطر على المدينة اذ لا بد للعدو ان يطلبهما فارسل يستأذن الاستانة بتجريدهما من السلاح واغراقهما الى ان تنتهي مدة الحرب او ارسالهما الى غير مكان فكان جواب الباب العالي ان وزارة البحرية ارسلت بالتعليمات الى قومندان البارجة عون الله فلما جاء انذار الاسطول الايطالي سأل الوالي قائد البارجة ماذا تفعل اجاب ان لدي تعليمات من نظارة البحرية انه اذا جاءت الى هنا بوارج العدو وكانت القوة متكافئة متعادلة خرجت بالمدفعية والطوربيد الى خارج المرفا ونازلت قوة العدو والا فاغرق البارجتين ولكن المهلة الممنوحة لا تمكنني من ذلك

فلو عملت نظارة البحرية بموجب طلب الوالي لما اصابنا ما اصابنا ولما سفكت دماء عباد الله ولكن ماذا يهم الوزارة الاتحادية خربت البلاد ام عمرت

هذا ما اكتبه الان وفي رسالتي التالية ازيدكم ايضاحاً واوافيكم باخبار سوريا ولبنان

حوادث خارجية

الايطاليون يطردون من سوريا

حمل البرق عن بيروت تاريخ امس ان سبعمائة ايطالي ارسلوا مع الباخرة الفرنسوية مطرودين من ولايتي سوريا وبيروت وسيتبعهم سواهم

الخوف عظيم على السلم

يعتقدون انه لا بد من الحرب في الآن القريب بين المانيا وانكلترا لان هذه تنوي تحطيم الاسطول الالماني قبل ان يعظم اكثر من الان ويصبح خطراً على سيادتها البحرية وفي خطاب القاه وزير بحرية انكلترا انه اذا بنت المانيا دارعة بنت بريطانيا العظمى ستة اما الغازت دي كولون الالمانية فتقول ان تحطيم اسطولنا يكلف الانكليز ثمناً باهظاً ويصبحون لا يمكنهم الدفاع عن املاكهم اذا غزاها غاز

سافر الامبراطور غليوم الى كورفو وسيمر على فنيس حيث يجتمع بملك ايطاليا وفي الجزيرة اليونانية يجتمع بالامبراطور فرنسوا جوزف النمساوي ويبنون على هذه المقابلات اهمية كبرى

اما شركة لويد الانكليزية التي كانت بالامس تطمن ان الحرب لا تقع بين المانيا وانكلترا في مدة ٦ اشهر وتاخذ بالمئة ٥ على الضمانة اصبحت الان تطلب ٦ بالمئة وهذا ما يدل على ان الخوف من الحرب عظيم جداً

اخبار محلية

نحن والفواعير

تأخرت الجلسة في الدعوى الجنائية التي اقامها علينا جرجس فاعور الى الساعة الثانية بعد ظهر الغد وسيتولى الدفاع عنا المحامي الذي قل نظيره في الولايات المتحدة المستر والي احد كبار قضاة هذه البلاد وقد شاهدنا بعض المهاويس في حركة غير اعتيادية في ساحة المحكمة بعد ظهر امس ولكنهم سيرون ان على الباغي تدور الدوائر

موزع هذه الجريدة وامين بدر

علمنا انه في صباح غد يذهب موزع هذه الجريدة يصحبه احد المحامين لاقامة دعوى على امين بدر لانه اخذ منه وصل اشتراكه في هذه الجريدة لكي يدفع له القيمة ومن ثم انكره عليه اما هذه الادارة فتحاسب به الموزع الذي سلمه لامين بدر قبل ان يدفع له المال والموزع يقول انه قال اعطني الوصل لاعمل لك شك بالمبلغ وبعد ان اخذه رفض دفع القيمة وسنرى كيف تسير هذه الدعوى

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فؤاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تاخر صدور الجزء الاول الى الان مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الان وصاعداً ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منها من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن اثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفاً على هذه النمرة

فؤاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK
74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك «الصحة» السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك احصن من وقت شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT
53 Washington St. New York City

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو او تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حرم المنا من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكمال كونياك عوجا النمر واذناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.
389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

أخبار سورية ولبنان

الشريف جعفر باشا

وصل من الاستانة مع الباخرة الافرنسية حضرة دولتلو الشريف جعفر باشا ابن عم شريف مكة واحد الاعيان فاستقبله على ظهر الباخرة حضرة الوالي واركان الحكومة والاعيان واعضاء النادي الاتحادي وعند نزوله الى البر استقبله الجند والموسيقى العسكرية فتوجه الى دار الحكومة حيث تقبل تهاني الاعيان ثم قصد منزل فضيلة المفتي حيث يحل ضيفاً

وقد قدم مع دولته بعض النواب السابقين

وقبل ظهر امس يم دار الحكومة فبلغ اهالي بيروت سلام جلالة السلطان المعظم. اما مهمته فقد قال عنها الاتحاد العثماني:

«تحققنا ان حضرة الشريف جعفر باشا سيبقى في الثغر بضعة ايام ثم يشخص الى دمشق ومنها الى حلب ثم يذهب الى القدس حاملا سلام مولانا السلطان الى اهالي تلك الجهات. فيظهر من هذا ان ليس له من وظيفة سياسية كما اشاعوا وليس منتدباً لازالة سوء التفاهم بين الاتحاديين وغير الاتحاديين كما قالوا»

«البشير»

قبضت الضابطة على المدعو اسماعيل الجود فوق الريح وهو ناقل سلاحاً وطعاماً وذخيرة للشقيين ابن العيله وابن الشركسلي ولما استجوب اقرّ بما هو فاعل ودل الضابطة على محل وجود الشقيين فارسلت قوة لتعقبهما والى الان لم يجر شيء والذي قاله الرجل انهما في ددة من لبنان ولا نعلم اذا كانت الضابطة توفق الى القاء القبض عليهما

مدير اهدن

قبل صدور عدد الثلثا بلغنا خبر عزل مدير اهدن بسبب الحوادث الاخيرة فلم نروه لاننا لم نصدقه اما وقد تأكد الخبر فلا يسعنا الان نقول ان عزل المدير كان حادثة اخرى تستحق التأمل بحادثة عين الغزال نفسها

قبلان بك فرنجيه هو المامور اللبناني الوحيد الذي شغل ايامه ولياليه اثناء تلك الحادثة المشؤمة لتسكين ثورانها وعندما وقعت كان في البترون ماذوناً وقد بني امر العزل على انه لم يلق القبض على القاتل مع انه رآه في ماتم اخيه حين وصوله الى زغرتا فهل نزل عليه الوحي عندما راى ناصيف الكوسا انه هو القاتل؟ او لم يره بحضور متولجي امر التحقيق في تلك الحادثة؟ ولماذا لم يقبضوا هم عليه مع انهم يعرفونه؟

هذا عدا عن ان قبلان بك لم يعرف ان ناصيف الكوسا هو القاتل حتى جاءه المستنطق في اليوم الثاني واخبره بذلك فارسل في اثره الجنود الى كل جهة وذهب بنفسه الى طرابلس واعطى اشكاله واشكال بقيه المظنونين للقومندان وطلب القبض على من تعثر عليه الضابطة منهم خوفاً من الفرار الى اميركا

اذا كانت حكومة لبنان تريد ان تجازي احداً من مامورتها المتهاملين في هذه الحادثة فلتبدأ اولاً بالقائمقام الذي بقي ثلاثة ايام في زغرتا وانتقل الى طرابلس دون ان يجري شيئاً وعاكس قبلان بك في كل ما كان يجريه لتهدئة الحال

واما مجازاة المامور الامين على امانته بالعزل فتلك مدرسة كبرى لا نعلم كيف يتخرج فيها مامورو لبنان ويكونون صالحين

— ابرق متصرف لبنان اول امس للشيخ رشيد الخازن قائمقام البترون الذي هبط طرابلس على اثر حوادث زغرتا يامره ان يتوجه حالاً الى هذه القصبة وقد كان حضرة المتصرف يعتقد ان القائمقام لا يزال هناك فما ابرع القائمقام الذي يرسل للتحقيق في جناية كبرى فيحتاج الى رجال يبحثون للتحقيق عن محل وجوده

«الاجيال»

بشري واهدن

آخر ما جاء من الاخبار عن شمالي لبنان ان الحرب بين بشري واهدن كانت على صفحات الجرائد اشد هولا منها في ساحة القتال

فقد ذهب من الجنود النظامية نحو ثلاثمئة وخمسين جندي فقط ما بين لبناني ودراكون وبياده من طرابلس وبيروت. وكان الجميع بقيادة البمباشي فؤاد بك شقير. فحالما بلغ الجنود تلك النواحي هدأت الاحوال وتراجم القوم عن القتال وسكنت الخواطر سكوناً تاماً. وقد تواترت الاخبار عن عدد القتلى والجرحى في معارك شديدة. وكلها اخبار عارية عن الصحة

والحقيقة انه لم يقتل في كل هذه الحوادث الا الاربعة الاولون في عين الغزال وهم البشراويون الثلاثة حنا مارون وولداه. ويوسف الكوسا الزغرتاوي. اما في حادثة قنوبين التي تلتها على الاثر فقد جرح معاز بشراوي ولم يقتل. واحرق البشراويون اثنين وار بعين بيتاً في اهدن ولكن في الترامي بالرصاص الذي حصل حينئذ لم يقتل احد ولم يجرح احد من الفريقين

والحق يحكى ان الحكومة اللبنانية قد اهتمت في هذا الامر اهتماماً كافياً وافياً وان يكن بعض الناس قد لاحظوا ملاحظة مرة على المتصرف لانه في ليلة شيوع خبر هذه الحوادث المؤلمة كان يقيم حفلة رقص باهرة في منزله في بيروت. وهو بالطبع يعتذر بمعرفته الحقيقية ان تجسيم الاخبار في شوارع المدينة لا يكفي ليمنعه عن اقامة هذه الحفلة. في حين ان بعض العيال الافرنجية صرحت بالغد بانها لو درت بما كان جارياً في شمالي لبنان لامتنعت من تلقاء نفسها عن حضور تلك الحفلة

(الحارس)

شذرات تاريخية

عام ٢٢٣٤ قبل المسيح بدأ الكلدان برصد الفلك على طريقة علمية

٤٠٧ بنيت رودوس

ولد اسكندر العظيم الملقب عند العرب بذي القرنين في ٢٠ ايلول عام ٣٥٦ ومات ٣٢٣

سنة ٣٠٨ قسموا اليوم الى ساعات

انشئت مكتبة الاسكندرية سنة ٢٨٤

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

ليحيَ نابوليون وكان يمازجه بعض اصوات صارخة ليحيَ الامبراطور

فكانت هذه المظاهرات موجباً لخوف وجزع اعداء الاسرة البونابرتية وخصوصاً الحزب الجمهوري الذي يعتقد ان رئاسة لويس نابوليون هي الدرجة الاولى من درجات العرش لا بل هي القضاء المبرم على الجمهورية وجربوا ان يستولوا على افكار الناس ويمنعوهم عن التصويت لمن يعد خائناً للوطن الا ان مساعيهم قد ذهبت ضياعاً لان الحزب الجمهوري ضعيف جداً في فرنسا

وعين مجلس النواب لجنة مؤلفة من ثلاثين نائباً لفحص الاصوات ومن الاوراق التي تواردت عليها من الولايات والملحقات اصبح من المقرر لديها ان البرنس لويس نابوليون هو الفائز لا محالة

وفي العشرين من شهر كانون الاول عام ١٨٤٨ وقف المسيو روسو رئيس اللجنة في قاعة النواب وقدم لهم هذا التقرير الذي سمعوه وهم سكوت قال

ان النواب قد طلبوا من الشعب ان يختار الوطني الذي يليق بان يكون حجر الزاوية للجمهورية. فالشعب قد اطاع وانتخب من راى به الاهلية لهذا المنصب

فانتم الان على وشك ان ترفعوا الى الرئاسة منتخب الشعب حيث يصبح الرجل الاول في هذه الجمهورية يخدمها ويخدم الشعب بامانة واخلاص

ان صوت الشعب هو صوت البلاد فعلينا الان ان نترك الانقسامات والتحزبات وان نكون يداً واحدة مع الرئيس في خدمة الوطن والامة

انتم تعلمون ان عدد المنتخبين هو سبعة ملايين و٤٦٨٢٥١ قد نال من هذه الاصوات الوطني لويس نابوليون خمسة ملايين وخمسمائة واثنين وستين الفاً وثمانمئة واربعة وثلاثين فاذاً هو مختار الشعب الذي يجب ان تسلموا اليه ادارة الاحكام والبلاد

من تسعة اشهر اجتمعتم هنا واعلنتم الجمهورية اثر زوبعة ٢٤ شباط وها انتم الان مجتمعون للمناداة في رئيسها

وما اتم الخطيب كلماته حتى نهض الجنرال كافينياك وصعد المنبر وقال

ايها النواب الوطنيون

لي الشرف ان اعلن لكم ان رجال الوزارة قد ارسلوا إليّ باستقالتهم وانا بدوري اسلم لكم السلطة التي منحتموني اياها اما ما اظهرتموه من الثقة بي فانا احفظه لكم في قلبي ذكرا جميلا الى الابد

وعلى اثر ذلك نهض المسيو ارماند ماراست رئيس مجلس النواب وقال

باسم الشعب الفرنساوي وبما ان الوطني شارل لويس نابوليون بونابرت المولود في باريس والحائز على كل الصفات الشرعية المتطلبة في المادة الرابعة والاربعين من القانون الاساسي وبما ان الانتخاب في كل نواحي الجمهورية جعله ان يحوز على اكثرية اصوات الشعب فعلى النواب ان يعملوا بموجب المادتين السابعة والاربعين والثامنة والاربعين وينادوا به رئيساً على الجمهورية الفرنساوية من الآن الى الاحد الثاني من شهر ايار سنة ١٨٥٢

وانا الان اسأل رئيس الجمهورية ان يصعد هذا المنبر ويقسم اليمين

وكان الامير قد دخل القاعة عندما كان روسيو يعلن للنواب النتيجة فاقترب بتمهل نحو المنبر وصعده وقد زر شرجه بشريطة النيابة وعلى صدره وسام جوقة الشرف من الدرجة الاولى فالتفت اليه ماراست وقال ردد هذا اليمين

بحضرة الله وامام الشعب الفرنسوي الممثل بنوابه اقسم ان اظل اميناً للقانون الاساسي المبني على المبادىء الديموقراطية

فرفع الامير يده وقال نعم اقسم

واذ ذاك قال رئيس النواب ناخذ الله والشعب عليك شهود وننشر يمينك في المونيتور الجريدة الرسمية ليطلع عليه الشعب

وسنة ١٢٧٣ نشأت المملكة الاشورية وسقطت سنة ٩٠٠
وفي هذه السنة بني قصر نمرود
وعام ١٠٥٥ نودي في داود النبي ملكاً على اسرائيل
في سنة ١٠١٢ بني هيكل سليمان
وسنة ٧٧٠ غزا بول ملك الاشوريين فلسطين
وعام ٧٤٧ استقلت بابلون تحت حماية بختنصر العظيم
سنة ٥٢١ ملك داريوس على الفرس
٤٦٨ ولد سقراط الفيلسوف
٤٠٣ ولد ديوجونوس الفيلسوف

المحل الرئيسي
90 Washington St.
New York CITY

محل شيكاكو
440 S. Dearborn St.
CHICAGO ILL.

محل فرنسا
Craponne
FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

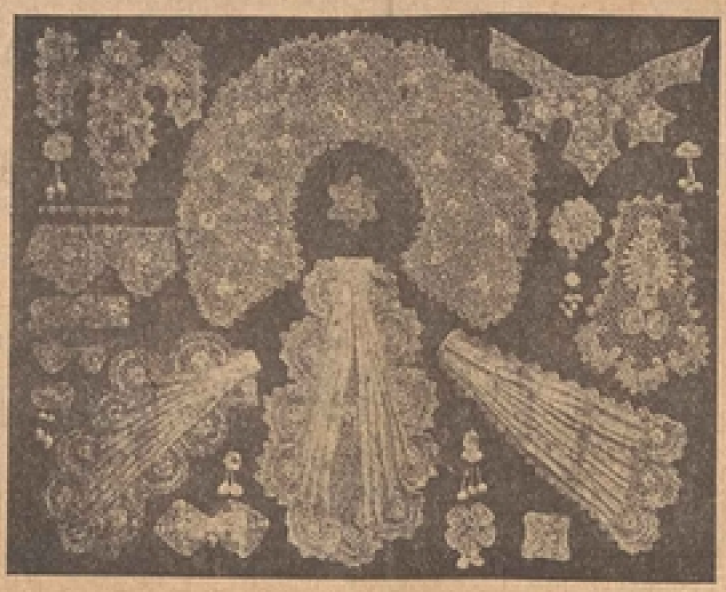
اكبر محل

لمبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق
فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع
اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق ٠ اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات ٠ الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
80 Greenwich St., N. Y. City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الريئيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس ٠ خروجه شغل السناره ٠ قمصان شغل الابره ركايات شغل المكوك بدلات ووست برانسس ٠ بدلات ووست امبرودري ٠ ستكروزا هنديه اصلية ٠ بودرا بروسيانية ٠ كافة انواع السمانة السورية ٠ هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
17 Rector Street, New York City.

فلم يعره الرئيس انتباهاً بل سحب اوراقاً من جيبه واخذ بتلاوة ما ينوي اجراءه من الاصلاح في البلاد

وقد كان لهذه النتيجة رنة فرح في البلاد وخصوصاً عند الحزب الامبراطوري والجنود الا بعض كبار القواد وفي مقدمتهم الجنرال كافيناك الذي كان المزاحم الاكبر للبرنس على الرئاسة الا ان الشعب الفرنسوي الذي كان كثير الاعجاب بنابوليون الاول الذي رفع فرنسا الى اوج المجد والفخار ابى الا ان ينتخب سميه وابن شقيقه لرئاسة حكومته ولو طلب الامبراطورية في ذلك الحين لنالها

ما استلم الامير الرئاسة ودخل الاليزه حتى شمر عن ساعد الجد والكد واخذ في اجراء الاصلاح وكانت الاحزاب من ملكية واشتراكية وجمهورية تراقب حركاته وسكناته وتضايقه اشد المضايقة حتى جعلته رئيساً بالاسم ٠ واما القوة فقد حصروها في مجلس النواب فانهم سنوا نظاماً بانه لا يحق للرئيس الغاء مجلس الامة ولا ان يكون قائداً عاماً للجنود ولا ان يعفو عن احد ولا ان يعقد معاهدة ولا ان ينتخب ثانية للرئاسة الا بعد مضي اربع سنوات على عزله منها

واجتمع مجلس الحزب الامبراطوري وقرر قلب الحكومة بوجه السرعة وباعجل ما يمكن وارسل يستشير الامير فرفض ان يساعدهم على ذلك لانه كان يقصد ارتقاء العرش دون سفك نقطة دم

الفصل التاسع والثلاثون

«الى متى»

لنترك الاحزاب تعمل على اسقاط بعضها ولنعد الى بطل روايتنا شارل وحبيبته فولنتين التي بعد ان تأكدت فوز حبيبها قصدته الى منزله وهناك اخذت تتوسل اليه ان يترك السياسة ويمد يده لها معاهداً على الزواج فرفض وقال: انني احبك يا فولنتين حباً لا اقول يقرب من العبادة بل هو بعينها واتمنى ان اجعلك شريكة لحياتي تقاسمني السراء والضراء الا ان الوقت لم يحن بعد

فالى متى اذاً الى ان تستقر الامبراطورية

لا بل الى ان اصبح كفوءاً لك

الست انت كفوءاً الان

لا ٠ لا ٠ لاني لم ازل الجندي البسيط

شارل انني ارضى بك شريكاً لحياتي ولو كنت من افقر الناس ومن طبقات البشر فكيف وانت الان في نظر الشعب الافرنسي من طبقات آلهة اليونان انت رب الشجاعة والنخوة والشهامة وعلو النفس

كفاك يا عزيزتي فوالله لا اقف واياك تحت بركة الاكليل ما لم اجعل الناس يقولون ان الكونتس دي ارجين نالت الرجل الذي يليق بها

دعهم يقولون ما شاءوا

لا لا ورب الارباب

وهل اصلح منك في فرنسا

كثيرون يا فولنتين

لندع الان امر زواجنا فانني ارى من الصعب ان اقنعك عليه ولنعد الى ذكر مدام سيكال فلماذا لا تبحث عنها

وهل تظنين اني تارك البحث والتنقيب لا ولكن كل ما ابذله ذاهب ضياعاً

الم تقف لها على اثر

لا ٠ لا ٠ ولا علمت في اي بلاد هي

وانا قد اوكلت البحث عنها الى احدى شركات البوليس السري ولكن الى الان لم يهتدوا الى مكانها مع انهم اوكلوا البحث الى خيرة رجالهم وقلبي يحدثني يا شارل ان في وجود تلك السيدة الفرج العظيم

خذي الامور بالصبر يا عزيزتي فلا بد لي ان اجدها اما امر زواجنا فاتركيه الى وقت اخر واكدي انني اقيم على ودادك ما حييت ولا امد يدي لسواك لاكون شريكاً لحياتها فدعي التقادير الان تجري في اعنتها الى ان ييسر الله لنا بالفرج

ان الصبر قد يعز في الحب ٠ آه ما اقسى قلوب الرجال انهم لا يرحمون ولا يشفقون

انك واهمة يا عزيزتي ولكنني اود ان احافظ على شرف من احبها

تحافظ على شرفي اذا كنت تعد ان اقترانك بي اهانة لي فانا

✻ بشري واهدن ✻

بلغنا ان تلغرافات عديدة وردت من هاتين البلدتين على قناصل الدول في بيروت يشكون فيها من الفوضى السائدة في تلك الربوع الشمالية وتواصل التعديات التي يظهر ان وجود العساكر لم يستطع ازالتها نظرًا لترامي الجبال العالية والاودية العميقة الحالية في تلك الجهة من لبنان

وقد اشاعت بعض الجرائد اخبارًا كثيرة هذين اليومين منها مقتل ثلاثة جنود في حصرون حصرون وغير ذلك مما بحثنا عنه فعلمنا ان اثنين من بشري كانا مارين في حصرون فظنهما بعض الناس قاصدين شرًا فابرقوا الى المتصرف الذي عاد فاستفسر من القومندان فؤاد بك شقير الموجود هناك فاجابه بان شكوى الاهالي في غير محلها · ولا صحة ايضًا للاشاعة التي روت ان احمال الذخائر المرسلة من طرابلس الى العساكر قد استولى عليها الزغرتاويون

وقد جاءت وفود كبيرة من اهالي بشري واهدن وزاروا قناصل الدول الكافلة نظام لبنان فرفعوا اليهم تظلماتهم من الفوضى التي بلغتها نواحيهم ومن تهامل الحكومة اللبنانية وعجزها في رايهم عن وضع حد لهذه الامور المتواصلة المحزنة · وابرقوا ايضًا الى الاستانة · وعلمنا ايضا ان وفودًا كبيرة ذهبت الى بكركي شاكية الى غبطة السيد البطريرك احوال لبنان الفوضوية في كل جهاتها

(الحارس)

سنة ٢٣٧ غزا اهالي قرطجنه اسبانيا واستولى الرومان على سردينيا و كورسيكا

سنة ١٠٠ ولد يوليوس قيصر

وسنة ٦٤ غزا بومبي سوريا

مات اوغسطوس قيصر سنة ١٤ بعد المسيح

وعام ٤٧ بنيت لندن وقد بناها الرومانيون

وسنة ٥٤ حكم نيرون الغاشم

سنة ٧٠ استولى تيتوس على اورشليم

*****

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY
114--Atlantic Ave.,
Brooklyn, New York

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائمًا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

محل

جرجي صبا وتقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كية كانت ومخزننا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية نضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائمًا كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخرًا في هذه المدينة وسواها الى الشفاء به تمامًا في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى الحكومة العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئيًا وهو مكفول من كل غش فلا يكون علاج لا يكون ملصقًا عليه هذا الملحق يكون مقلدًا وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه سفاء تامًا ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأمينًا لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من عدة سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواؤنا هذا يصلح لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن الشفى همه على الله فلا يخيب والسلام

✻ خليل داود القسيس ✻

K. DAVID
100 Wall St. Worcester Mass.

ملكه نفش

قابلة وطنية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بدقة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M, NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقصن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن اورلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات وقصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك ونحصل ربحا وافرًا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب محلنا ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان:

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.
101 Washington St. N. Y. City

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

ملوك اخوان

· افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكالوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه نمرة محلاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة · وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنواننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

مستودع الايرش لايس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وباليرد والشرشف وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

الياس عطاالله

ELIAS ATALLA

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

385 State St.,
Brooklyn N.] Y.

اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقبودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة جرة البريد

اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات

بجميع انواع الشرشف وخصوصاً بشرشف فولارد من جميع الالوان

بدلات مطرزة مشكلة وبضاعة شغل ... وهذا عنوان المحل معماري اخوان

Mamary Bros. 136 Washington St. New York

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجديد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٧٥ سنتاً

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الوفر واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لهم الجديد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعد لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلا تخل المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي الرائج مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وبطاعتي

نده يوسف جحا

Nadra J. Geha

19 E. 20th St., NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

محل
عبده عبد النور

C L M I & TRADE MARK ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريس

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين . وستات « واندروير » وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن ٣٠ والخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعاره لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة

لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزوّر عليه

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

30 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطفامها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

35 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشراية المنقوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري من الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

فتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2nd Ave. Cor. 7th St., New York

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN NEW YORK TEL. 3252 W MAIN

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب